

Danskur LO-skúlamaður á vitjan

Fór aftur til Danmarkar týskvöldið

Formaðurin í javnaðarfelagnum í Helsingør og lærari á LO-skúlanum har, Ove Scheel, hevur verið í Føroyum á vitjan í eina viku.

Saman við einum bókavörð á LO-skúlanum, Anette Høyer, hevur hann ferðast ymsa staðni í oyggjunum. Tey fóru av stað aftur við England týskvöldið.

Stórur blíðskapur

— Vit fegnast um tann stóra blíðskap, sum føroyingar hava vist okkum hesa tíðina, vit hava vitjað, segði Ove Scheel, tá hann

vitjaði inn á blaðstjórn okkara týsdagin. — Alla staðni hava vit verið væl móttikin, og tað hevur verið ein frægd at sæð land tykkara, segði hann.

Ove Scheel upplýsti, at javnaðarfelagið í Helsingør hevur umleið 1400 limir. Av tilsamans 25 býráðslimum har í býnum hevur javnaðarflokkurin teir niggju.

LO-skúlin skal í næstum skipa fyri einari stórarí summarstevnu í Helsingør, og heim afturkomin fór Ove Scheel at luttaka í fyrirreikingunum til hesa stevnu.



Ove Scheel

Lýsið í sosialinum

Setari ella setikvinna

Prentsmiðjan á Heygsbreyt søkir eftir fólki at seta á eini Compugraphic beinanvegin.

Prentsmiðjan á Heygsbreyt tlf. 14720
Sosialurin tlf. 11820

framhald frá síðu 4

nalistur lovaði at rætta hetta mistak beinanvegin.

So er ikki gjørt — tí hetta lesarabráv!

Tað er altíð lætt, men eisini demokratiskt rætt, at rætta ábreiðslu móti okkara landsstýri, tá tað hevur uppiborið slika. Tað er tyngri, men eisini

ein demokratisk skylda, at rætta tey mistøk, ein ger. Her bleiv gjørt eitt mistak — Dagblaðið visti tað longu hin 11., men gjørdi einki við málið. Tað er ringur blaðsiður!

Tormóður Dahl

kring oyggjarnar

Úr Fuglafirði:

Agnmiðstöð

Í bygðaráðnum í Fuglafirði liggur eisini ein umsókn um eina agnmiðstöð.

Tankin aftan fyri agnmiðstöðina er at keypa feskum makrel og sild frá nótaskipunum og frysta hana.

Góður fiskiskapur

Bátarnir í Fuglafirði hava fingið væl av fiski seinastu tíðina.

Trolbátar lögdu veiðu upp fyrst í vikuni. Líggja hevði 20.000 pund, Dragin 12.000 pund, og Uranus, hevur roynt við trol, er farin undir Ísland við snellu.

Eisini er væl av fiski komin uppá land frá idnaðarskipunum í Norðsjónum. Tey hava havt frá 10.000 upp í 30.000 pund hvønn túrin av feskum fiski. Tað hevur fyri tað mesta verið upsi og longa, men eisini eitt sindur av toski.

Eingin vegur til byggigrundir

Til byggigrundirnar, sum eru stykkjaðar út á Toftabønum, er ikki tilkomandi. Tey húsini, sum eru bygd, standa framvið einum gomlum uppdyrkingarvegi, meðan tað ikki er gjørdur vegur til ein part av grundstykkjunum, sum bygðaráðið hevur lovað. Heldur ikki eru kloakir ella vatnleiðingar lagdar, so ánar-

Í umbúna at byggja egningarmiðstöð

Í Fuglafjarðar bygðaráð hevur ein umsókn verið til viðgerðar um byggjan av eini egningarmiðstöð. Bygðaráðið hevur latið Landsverkfrøðingin gera kanningar um, hvat ókið var tað besta egnaða.

Landsverkfrøðingurin er komin til tað úrslit, at tað besta ókið er á vestaru síðu, um Arnanes-leiðina, nakað

innan fyri Ísvirkíð.

Útróðarmenninir eru eitt sindur skeptiskir yvir eina slíka stöð, tí flakavirkini hava latið øllum útróðrarbátunum hvor sitt egningarrúm við hita og ljósi umframt goymslurum til stamparnar. Hesi rúm hava flakavirkini latið útróðrarbátunum ókeypiss.



Bygðarumhvørví í Fuglafirði, har nógv hús eru bygd seinastu árin

arnir kunnu ikki fara undir at byggja húsini.

Gera matar- og vaskihús

Á havnalagnum í Fuglafirði er eitt óki ruddað, á hvørjum Havsbrún skal byggja eitt

hús til landingarfólkið.

Tað hevur verið ósemja millum arbeiðsmannafelagið og leiðsluna í Havsbrún um byggingina av húsunum, men nú er alt komið í rættlag.

Húsini skulu nýtast av landingarfólkunum til at eta og vaska sær í.

Óføra góður hoyterri

Tey siga frá góðum hoyterri ymsa staðni í landinum, og tað gongst væl við hoyggingini.

Á Oyri siga teir, at tað mesta er innkomið. Har máldu teir 23—24 hitastig týsdagin, og tað er tað mesta, teir vita um har norðuri.

Eisini á Viðareidi siga teir frá óføra góðum summarveðri. Har máldu teir 24 hitastig mikudagin.

Leingja brúnna

Brúgvín á Oyri verður longd. Brúgvín verður longd við 30 metrum suðureftir. Tað er Petur Petersen á Sandi, sum er arbeiðsformaður.

Nakrir menn av Oyri arbeiða í bergholinum og upp á vegagerðina í sambandi við bergholið, sum verður opið fyri almennari ferðslu 24. august.

Minni fyri føroyskan pening enn danskan

Tað er óivað ikki so fá, sum hava undrað seg yvir, at tey fáa minni av útlendskum valuta fyri ein føroyskan pengaseðil enn fyri ein danskan.

Hetta hendir, tá fólk eru í útlandinum og veksla pening yvir til valuta hjá viðkomandi landi.

Sosialurin hevur fingið sendandi tvær kvittanir yvir vekslingar, sum eru gjørdar í Noregi. Ta einu ferðina hevur viðkomandi vekslað føroyskan pening og ta einu ferðina danskan pening.

Kursurin fyri danska seðilin var 89,30 kr., meðan hann var tvær krónur minni fyri tann føroyska seðilin. Undir gebyr, avgjald, stendur ásett 2,00 kr.

Viðkomandi heldur, hetta er logið, tí, sum hann sigur, Føroyar hava eitt stórt handilssamband við Noreg, so tað skuldi ikki verið so torført at veksla.

Føroya Banki upplýsir fyri Sosialinum, at grundin til, at útlendskir bankar taka tvær krónur minni fyri føroysku krónuna, er hon, at teir sleppa ikki av við hana. Tann føroyski peningurin verður tí sendur víðari antin til Danmarkar ella hendavegin, tí verður eitt avgjald uppá tvær krónur tikið fyri vekslingina av føroyskum peningi í útlandinum, sjálvt um kursurin fyri ta dansku og føroysku krónuna er hin sami.

UTAVEKSLING/CURRENCY EXCHANGE

Valuta/Currency	Bank Amount	Rate	DKR
DKR	*1000	89,3000	*89,30

UTAVEKSLING/CURRENCY EXCHANGE

Valuta/Currency	Bank Amount	Rate	DKR
DKR	*6000	89,3000	*52380

Kvittan fyri veksling av danskum og føroyskum peningi